



PROTOKÓŁ

Posiedzenie w dniu 10 października 2022 r., w godz. 15.00–18.30

BRUKSELA

Dragoș Pîslaru (przewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek 10 października 2022 r. o godz. 15.05.

1. Przyjęcie porządku dziennego

Decyzja: Projekt porządku dziennego został przyjęty.

2. Komunikaty przewodniczącego

3. Zatwierdzenie protokołów posiedzeń

- 25–26 października 2021 r. PV – PE700.460v01-00
- 11 listopada 2021 r. PV – PE700.452v01-00
- 31 sierpnia 2022 r. PV – PE735.787v01-00

Decyzja: Protokoły zostały zatwierdzone.

4. Wzmocnienie stosowania zasady równości wynagrodzeń dla kobiet i mężczyzn za taką samą pracę lub pracę o takiej samej wartości za pośrednictwem mechanizmów przejrzystości wynagrodzeń oraz mechanizmów egzekwowania

CJ21/9/06231

***I 2021/0050(COD) COM(2021)0093 – C9-0089/2021

Sprawozdawczyni:

Samira Rafaela (Renew)

Kira Marie Peter-Hansen (Verts/ALE)

Przedm. właśc.:

EMPL,
FEMM

- Sprawozdanie z negocjacji dla komisji (art. 74 ust. 3 Regulaminu)
- Odroczone

5. Kompetencje i umiejętności w dziedzinie przedsiębiorczości

EMPL/9/09275

- Prezentacja badania

Głos zabrali: Dragoş Pîslaru, Evelyn Regner, Gabriele Bischoff, Yvette Baggen
(Uniwersytet Wageningen)

6. Sztuczna inteligencja i narzędzia cyfrowe w zarządzaniu miejscami pracy i ich ocenie – ocena ram prawnych UE

EMPL/9/10128

- Prezentacja badania

Głos zabrali: Dragoş Pîslaru, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sara Matthieu, Gabriele Bischoff, Daniela Rondinelli, Mathias Wouters (Uniwersytet w Leuven)

7. Delegacja Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych do EU-OSHA, 19–20 września 2022 r.

EMPL/9/10130

- Przedstawienie komisji sprawozdania z wizyty

Głos zabrali: Dragoş Pîslaru, Estrella Durá Ferrandis

8. Odpowiedni dochód minimalny zapewniający aktywne włączenie społeczne

EMPL/9/10073

2022/2840(RSP)

Współsprawozdawcy:

Krzysztof Hetman (PPE)
Estrella Durá Ferrandis (S&D)
Sara Matthieu (Verts/ALE)
Guido Reil (ID)
Giuseppe Milazzo (ECR)

RD – PE736.515v01-00

Przedm. właśc.:

EMPL

- Rozpatrzenie pytania wymagającego odpowiedzi ustnej
- Rozpatrzenie projektu rezolucji
- Termin składania poprawek: **13 października 2022 r. godz. 12.00**

Głos zabrali: Dragoş Pîslaru, Sara Matthieu, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Guido Reil, Daniela Rondinelli, Jiri Svarec (DG EMPL, szef działu EMPL/D/1)

*** *Głosowanie elektroniczne* ***

9. Wytyczne dla polityki państw członkowskich w dziedzinie zatrudnienia

EMPL/9/09128

* 2022/0165(NLE) COM(2022)0241 – C9-0199/2022

Sprawozdawczyni:

Alicia Homs Ginel (S&D)

PR – PE734.279v01-00

AM – PE735.770v01-00

Przedm. właśc.:

EMPL

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Decyzja: Projekt sprawozdania został przyjęty 35 głosami za, przy 4 głosach przeciw i 2 głosach wstrzymujących się.

10. Dążenie do równouprawnienia osób z niepełnosprawnościami

EMPL/9/08345

2022/2026(INI)

Sprawozdawca komisji opiniodawczej:

Jordi Cañas (Renew)

PA – PE732.573v01-00

AM – PE732.795v01-00

Przedm. właśc.:

LIBE* Anne-Sophie Pelletier (The Left)

PR – PE734.200v01-00

AM – PE736.370v01-00

- Przyjęcie projektu opinii

Decyzja: Projekt opinii został przyjęty 41 głosami za, przy braku głosów przeciw i 1 głosie wstrzymującym się.

11. Ulepszenie wieloletnich ram finansowych na lata 2021–2027: gotowy na nowe wyzwania, odporny budżet UE

EMPL/9/09422

2022/2046(INI)

Przewodniczący:

Dragoş Pîslaru (Renew)

AM – PE736.508v01-00

Przedm. właśc.:

BUDG Jan Olbrycht (PPE)
Margarida Marques (S&D)

PR – PE734.412v01-00

- Przyjęcie projektu stanowiska w formie poprawek

Decyzja: Projekt stanowiska w formie poprawek został przyjęty 37 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 3 głosach wstrzymujących się.

*** *Koniec głosowania elektronicznego* ***

12. Następne posiedzenia

- 25 października 2022 r. w godz. 9.00–12.30 oraz 14.30–18.30 (Bruksela)

Posiedzenie zamknięto o godz. 17.55.

Results of roll-call votes

Contents

1. Guidelines for the employment policies of the Member States.....	6
1.1. Final vote	6
2. Towards equal rights for persons with disabilities	7
2.1. Final vote	7
3. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges	8
3.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Guidelines for the employment policies of the Member States

1.1. Final vote

35	+
NI	Daniela Rondinelli
PPE	Franc Bogovič, David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Stelios Kypourouopoulos, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Maria Walsh
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Max Orville, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Mohammed Chahim, Estrella Durá Ferrandis, Alicia Homs Ginel, Predrag Fred Matić, Evelyn Regner, Marcos Ros Sempere, Sergei Stanishev
THE LEFT	José Gusmão
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Piernicola Pedicini, Terry Reintke

4	-
ID	Elena Lizzi, Guido Reil, Stefania Zambelli
NI	Jörg Meuthen

2	0
PPE	Radan Kanev, Miriam Lexmann

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Towards equal rights for persons with disabilities

2.1. Final vote

41	+
ID	Elena Lizzi, Stefania Zambelli
NI	Jörg Meuthen, Daniela Rondinelli
PPE	Franc Bogovič, David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Maria Walsh
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Max Orville, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Mohammed Chahim, Estrella Durá Ferrandis, Mónica Silvana González, Alicia Homs Ginel, Predrag Fred Matic, Evelyn Regner, Sergei Stanishev
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis, José Gusmão
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Piernicola Pedicini, Terry Reintke

0	-

1	0
ID	Guido Reil

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

3. Upscaling the 2021-2027 Multiannual Financial Framework: a resilient EU budget fit for new challenges

3.1. Final vote

37	+
NI	Daniela Rondinelli
PPE	Franc Bogovič, David Casa, Jarosław Duda, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuing, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Miriam Lexmann, Dennis Radtke, Eugen Tomac, Maria Walsh
RENEW	Atidzhe Alieva-Veli, Sylvie Brunet, Jordi Cañas, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Irena Joveva, Max Orville, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Marc Angel, Attila Ara-Kovács, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Mohammed Chahim, Estrella Durá Ferrandis, Mónica Silvana González, Alicia Homs Ginell, Predrag Fred Matić, Evelyn Regner, Sergei Stanishev
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis, José Gusmão
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Katrin Langensiepen, Terry Reintke

1	-
ID	Guido Reil

3	0
ID	Elena Lizzi, Stefania Zambelli
NI	Jörg Meuthen

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI İV/REGİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Dragoş Pîslaru, Marc Angel, Katrin Langensiepen
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
João Albuquerque, Atidzhe Alieva-Veli, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Sylvie Brunet, David Casa, Jordi Cañas, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Helmut Geuking, Alicia Homs Ginel, Irena Joveva, Radan Kanev, Stelios Kypouropoulos, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Jörg Meuthen, Max Orville, Dennis Radtke, Guido Reil, Daniela Rondinelli, Monica Semedo, Eugen Tomac, Maria Walsh, Stefania Zambelli, Lucia Āuriř Nicholsonov
Заместници/Suplentes/Nhradnci/Stedfortredere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Supplants/Zamjenici/ Supplenti/Aizsteji/Pavaduojantysnariai/Pottagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastecy/Membros suplentes/Supleanti/Nhradnci/ Namestniki/Varajsenet/Suppleanter
Konstantinos Arvanitis, Rosa D'Amato, Jos Gusmo, Evelyn Regner, Terry Reintke, Sara Skyttedal

209 (7)
216 (3)
Attila Ara-Kovacs, Franc Bogovi, Mohammed Chahim, Monica Silvana Gonzalez, Predrag Fred Mati, Piernicola Pedicini, Marcos Ros Sempere, Sergei Stanishev
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del da/Bod pořadu jednn (OJ)/Punkt p dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Pevakorra punkt/Σημείο της ημερσας δταξης/Agenda item/Point OJ/Τοka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba krtbas punkts/Darbotvarks punktas/Napirendi pont/Punt Aenda/Agendapunt/Punkt porzdku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schdze/Τοka UL/Esityslistan kohta/Punkt p foredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Yvette Baggen (Wageningen University), Mathias Wouters (University of Leuven)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Jiri Svarc (DG EMPL, Head of Unit EMPL/D/1)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Monika Nogaj, Andres Belmont Roldan, Héléne Cuisinier, Helen Hoffmann, Christa Kammerhofer-Schlegel, Monika Makay, Saulius Milius, Danaí Papadopoulou, Mína Petrucci, Karin Sauerteig, Alexis Vernieri, Irena Aramina, Claudia Arnold-Assakhen, Milena Krieg, Aikaterini Notaridou, Susan Soll, Gaia Bottura</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Jari Kurittu</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman